

No. 54669. Multilateral

N° 54669. Multilatéral

MINAMATA CONVENTION ON
MERCURY. KUMAMOTO, 10 OCTOBER
2013

CONVENTION DE MINAMATA SUR LE
MERCURE. KUMAMOTO, 10 OCTOBRE
2013

ACCESSION (WITH DECLARATION)*

ADHÉSION (AVEC DÉCLARATION)*

Namibia

Namibie

*Deposit of instrument with the Secretary-
General of the United Nations:
6 September 2017*

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 6 septembre 2017*

Date of effect: 5 December 2017

Date de prise d'effet : 5 décembre 2017

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 6 September
2017*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 6 septembre 2017*

**No UNTS volume number has yet been determined for
this record.*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi
pour ce dossier.*

Declaration:

Déclaration :

**The texts reproduced below are the action attachments as
submitted for registration and publication to the
Secretariat. For ease of reference they were
sequentially paginated. Translations, if attached, are
not final and are provided for information only.*

**Les textes reproduits ci-dessous sont les textes
authentiques de la pièce jointe de l'action telle que
soumise pour enregistrement et publication au
Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été
numérotées de manière séquentielle. Les traductions,
si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et
sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“... as per article 30 (5) [...] with regard to the Republic of Namibia, any amendment to an annex shall enter into force only upon the deposit of Namibia’s instrument of ratification, acceptance, approval or accession with respect thereto...”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... conformément au paragraphe 5 de l’article 30 [...] en ce qui concerne la République de Namibie, tout amendement à une annexe n’entrera en vigueur qu’après le dépôt par la Namibie de son instrument de ratification, d’acceptation, d’approbation ou d’adhésion à celui-là...